# Télécommandes sans fil - série JJC JM

Nous vous remercions d'avoir acheté l'appareil JJC JM de la série des télécommandes sans fil. Pour garantir une performance optimale du système, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation avant la première utilisation du produit.

Explications relatives à la page 1:

# Contenu de l'emballage (contenu de la livraison) (voir également à ce sujet les illustrations de la section Apercu du produit)

- Émetteur JM (Transmitter)
- Récepteur JM (Receiver)
- 1 batterie en lithium St. CR-2 de 3 V (pour le récepteur)
- 1 batterie alcaline St. P23ga de 12 V (pour l'émetteur)
- Câble de branchement (pour le branchement de l'émetteur sur l'appareil photo)
- Jeu du sabot flash (adaptateur pour la fixation de l'émetteur sur l'appareil photo Sony/MINOLTA pour le modèle de construction F)

#### Description des parties fonctionnelles du récepteur JM (voir l'illustration)

- 1. Compartiment à piles (en bas ou derrière lorsque l'émetteur est fixé)
- 2. Bouton de mise en marche/d'arrêt (sur le côté droit)
- 3. Déclencheur (pour prendre des photos avec le récepteur)
- 4. Indicateur d'état avec LED
- 5. Prise de connexion (pour le câble de branchement entre le récepteur et l'appareil photo)

Sans description (éléments fonctionnels sur la partie inférieure du récepteur JM:

- Sabot de flash pour la fixation du récepteur sur l'appareil photo, éventuellement avec un adaptateur spécifique pour l'appareil (exemple: modèle de construction F pour Sony/MINOLTA)
- Interrupteur DIP à quatre positions pour le réglage de la fréquence souhaitée sur le récepteur (16 possibilités d'encodage en liaison avec l'émetteur)

Explications relatives à la page 2:

#### Description des parties fonctionnelles de l'émetteur JM (voir l'illustration)

- Indicateur d'état avec LED
- 2. Déclencheur pour prendre des photos avec l'émetteur
- 3. Interrupteur à bascule pour la sélection de la résolution de l'appareil photo sans retard (0S) ou avec retard d'environ 3 secondes (3S)

Sans description (autres éléments fonctionnels)

- Antenne émettrice démontable (en haut, à gauche)
- Interrupteur DIP à quatre positions pour le réglage de la fréquence souhaitée sur l'émetteur (16 possibilités d'encodage en liaison avec le récepteur)

Suite des explications de la page 2:

#### Changement ou remplacement des piles (voir l'illustration)

- 1. Le récepteur JM est alimenté par une batterie lithium CR-2 (3 volts) alors que l'émetteur est alimenté par une batterie alcaline P23ga (12 volts); les deux batteries font partie du matériel livré.
- 2. Le compartiment à piles du récepteur JM se trouve sur le côté étroit (lorsqu'il est fixé sur l'appareil photo à l'arrière) et se trouve à l'arrière de l'appareil pour le cas de l'émetteur JM.
- 3. Lorsque vous remplacez les piles, veuillez les installer correctement en respectant la polarité!
- 4. Après avoir changé les piles, fermez chaque compartiment avec le couvercle correspondant.

**Configuration des codes** (référez-vous à l'illustration de l'interrupteur DIP à quatre positions sur l'émetteur et le récepteur)

Veuillez-vous assurer que la même configuration de codes a été effectuée sur les interrupteurs DIP à quatre positions de l'émetteur et du récepteur!

Le système offre un total de 16 paramètres d'encodage différents.

Explications relatives à la page 3:

#### **Description du fonctionnement**

Le déclencheur sans fil de la série JJC JM (grâce une fréquence émettrice interne de l'appareil) est indiqué pour la plupart des appareils photos SLR qui sont équipés d'une prise de connexion correspondante.

Pour fixer le récepteur sur l'appareil photo, un adaptateur compatible au type d'appareil en question est nécessaire (par exemple la variante F pour Sony/Minolta). Cet adaptateur est fixé sur le sabot pour faire coulisser un appareil photographique.

Avec l'émetteur JM, il est par exemple possible de prendre des photos en gros plan, à partir d'une distance linéaire, sûre et protégée allant jusqu'à 30 m

par rapport à l'appareil photo, lorsqu'il n'y a aucun obstacle entre les deux.

Le récepteur JM est raccordé à l'aide du câble de branchement fourni sur un appareil photo compatible, laquelle est équipée d'une prise de connexion correspondante.

Comme nous l'avons expliqué plus haut, l'émetteur JM est alimenté par une batterie alcaline P23ga (12 V) tandis que le récepteur JM est alimenté par une batterie lithium CR-2 (3 V).

Il est possible de régler la résolution de l'appareil photo sur l'émetteur JM en positionnant l'interrupteur à bascule sur "immédiatement" (0S) ou "avec un retard de 3 secondes environ" (3S) (il est également possible de régler, sans retard, la résolution de l'appareil photo avec l'interrupteur de déclenchement sur le récepteur).

Pour un long temps d'exposition, référez-vous aux "Consignes d'utilisation" de la section 5.3! Pour la focalisation, référez-vous aux "Consignes d'utilisation" de la section 5.4 et 5!

# Caractéristiques (propriétés)

#### Récepteur JM (Receiver)

Batterie: 1 batterie en lithium St. CR-2 de 3 V
Température de service: +5°C jusqu'à +40°C

poids net: env. 19 g

Dimensions: 47,5 x 27,3 x 21,9 mm

# **Émetteur JM (Transmitter)**

Batterie: 1 batterie alcaline St. P23ga de 12 V

Température de service: + 5°C à + 40°C

- poids net: env. 18 g

Dimensions: 81,9 x 38,0 x 14,5 mm

Suite des explications de la page 3:

# **Consignes d'utilisation**

- 1. Assurez-vous que l'appareil photo est éteint (OFF) avant de fixer le câble de branchement sur la prise de l'appareil.
- 2. Veuillez également vous assurer que le même code est configuré sur l'émetteur JM et le récepteur JM au niveau de chaque interrupteur DIP à quatre positions (à l'arrière de l'appareil)!
- 3. Connectez le récepteur JM et l'appareil photo via le câble de branchement en branchant celuici sur les prises prévues à cet effet.
- 4. Mettez le récepteur JM et l'appareil photo en marche (ON).
- 5. Déclenchement immédiat ou différé long temps d'exposition (BULB) focalisation
- Si l'interrupteur à bascule est réglé en position 3S sur l'émetteur JM et si le déclencheur est en marche, l'appareil photo déclenche la photographie au bout de trois secondes.
- Si l'interrupteur à bascule est réglé sur 0S au niveau de l'émetteur JM, la photographie se déclenche sans retard, c'est-à-dire immédiatement, lorsque vous appuyez sur le déclencheur.
- Pour un long temps d'exposition, il faut ramener l'interrupteur à bascule de l'émetteur JM sur 0S et appuyer sur le déclencheur pendant 5 secondes. Cette action permet d'activer l'option BULB de l'appareil photo, c'est-à-dire que l'obturateur prévu pour un temps d'exposition long est ouvert et maintenu dans cette position. Pour déverrouiller l'appareil photo ou terminer le long temps d'exposition, le déclencheur doit de nouveau être mis en marche.
- Le fait d'appuyer partiellement sur le déclencheur de l'émetteur JM déclenche la focalisation de l'appareil sur l'objet à photographier.
- En appuyant complètement sur le déclencheur de l'émetteur JM, la photographie se déclenche après la focalisation.